

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

Haci Ayvaz Endüstriyel Mamuller Sanayi ve Ticaret A.S.
Atatürk Sanayi Bölgesi
Mustafa Inan Cad. No. 44
TR-34555 Istanbul, Hadimköy

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 416031	4	16.11.2020	15.11.2024

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval

Sprinkler-Deckenhalter / Sprinkler ceiling retainer
"ASF"

Verwendung
Use

in ortsfesten Wasserlöschanlagen
in stationary water extinguishing systems

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
Prüfvereinbarung 01/03 vom 15.06.2004/
Test agreement 01/03 dated 15.06.2004

Köln, den 16.11.2020

Dr. Reinermann

Geschäftsführer
Managing Director

i. V. Rabe

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH

Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 416031 vom/ dated 16.11.2020

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Sprinkler-Deckenhalter für den Anschluss an Betondecken und Betonwänden/ Sprinkler ceiling retainer for the connection to concrete ceilings and concrete walls</p> <p>in den Längen/ in the lengths</p> <p>L = 250 mm L = 500 mm L = 1000 mm</p>	<p>ASF</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 416031 vom/ dated 16.11.2020

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
VdS Prüfbericht/ VdS test report	WAL 16071	27.09.2016	
Blechbefestigungsteile/ Metal fixing parts			
Grundplatte mit Rohr (Zusammenbauzeichnung)/ Baseplate with pipe (assembly drawing)	H31APK024 Rev. 4	26.09.2016	1
sowie alle darin aufgeführten Einzelteilzeichnungen/ as well as all detail parts drawings specified therein			
Installationsanweisung/ Installation instructions	HKK.701.130.000.072 Rev. 0	14.06.2016	2

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 416031 vom/ dated 16.11.2020

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Der Sprinkler Deckenhalter Typ 'ASF' der Firma Haci Ayvaz darf in Verbindung mit ummantelten Edelstahlwellschläuchen (gemäß DIN 3384) der Nennweiten 20 und 25, die zum direktem Einschrauben von hängenden Schirmsprinklern der Nennweiten 10, 15 und 20 mit den K-Faktoren 57, 80 und 115 VdS-anerkannt sind, eingesetzt werden. Zur Befestigung an der Wand oder Decke sind VdS-anerkannte Dübel zu verwenden.

Die Installationsanleitung (siehe Anlage 2) des Herstellers und die Nennlast laut VdS CEA 4001 für die Befestigung in Gebäuden sind vom Errichter zu beachten.

VdS-anerkannte Errichter von Sprinkleranlagen müssen VdS-Schadenverhütung auf Anforderung, für jede Anlage mit Hochdruckschlauch, eine Auslegungsberechnung vorlegen.

The sprinkler ceiling retainer type 'ASF' of company Haci Ayvaz may be used in connection with metal hoses made of stainless steel braided with stainless steel (according DIN 3384) of the nominal widths 20 and 25 for direct screw-in of VdS-approved pendant spray sprinklers of the nominal widths 10, 15 and 20 with k-factors 57, 80 and 115. For mounting to the wall or ceiling VdS-approved inserts have to be used.

The installation instructions of the manufacturer (see enclosure 2) and the nominal loads according to VdS CEA 4001 for the mounting in buildings have to be observed by the installer.

VdS-approved installers of sprinkler systems must provide on request a design calculation for each system with high pressure hose.